

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

15 DECEMBER 1961.

WETSONTWERP

waarbij voorlopige kredieten komende in mindering van de begroting voor het dienstjaar 1965 geopend worden.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER DETIEGE.

DAMES EN HEREN,

Zoals in de Memorie van Toelichting van onderhavig wetsontwerp geconstateerd wordt, zullen alle begrotingen voor 1965 niet vóór 31 december van dit jaar kunnen goedgekeurd worden.

Voor de goede gang der openbare diensten is het dus noodzakelijk dat voorlopige kredieten worden gestemd voor een bepaalde periode.

Uw Commissie heeft aan dit probleem een bespreking gewijd in haar zitting van 15 december. De vraag werd gesteld of, zoals in het document voorzelen, voor begin 1965 voorlopige kredieten moeten gestemd worden voor alle begrotingen. Een tweede vraag betrof de periode: van januari tot en met april.

(1) Samenstelling van de Commissie:

Voorzitter : de heer Merlot.

A. ~ Leden: de heren De Saeger, De Staercke, Flmmers, Klebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Posson, Saint-Remy, Scheyven. ~ de heren Boeykens, Bouter, Cools, De Sweerner, Detiège, Gelders, Harnequies, Meriot, Paque (Simon), Van Acker (Frank). ~ de heren De Clercq, De Winter.

B. ~ Plaatsvervangers : de heren Blanckaert, Discru, Eyskens, Gillès de Pélich p, Herbiet, Van den Deele. ~ de heren Beru, Grandjean, Sebsechts, Toubreau, Vercauteren. ~ de heer Piron.

Zie:

901 (1964-1965) :

~ N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

15 DÉCEMBRE 1964.

PROJET DE LOI

ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1965.

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION DES FINANCES (1)

PAR M. DETIEGE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Comme signalé dans l'Exposé des Motifs du présent projet, le vote des budgets pour 1965 ne pourra intervenir avant le 31 décembre prochain.

La bonne marche des services publics requiert dès lors le vote de crédits provisoires pour une période déterminée.

Votre Commission a discuté ce problème en sa réunion du 15 décembre. Il a été demandé s'il fallait voter, avant le début de 1965, des crédits provisoires à valoir sur tous les budgets. Une autre question a été posée au sujet de la période de janvier à avril.

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Merlet.

A. ~ Membres: MM. De Saeger, De Staercke, Flmmers, Kiebooms, Lavens, Meyers, Michel, Parisi, Posson, Saint-Remy, Scheyven. ~ MM. Boeykens, Bourret, Cools, De Sweerner, Detiège, Gelders, Harnequies, Meriot, Paque (Simon), Van Acker (Frank). ~ MM. De Clercq, De Winter.

B. ~ Suppléants: MM. Blanckaert, Discru, Eyskens, Gillès de Pélichy, Herbiet, Van den Dnele. ~ MM. Bary, Grandjean, Sebsechts, Toubreau, Vercauteren. ~ M. Piron.

Voir:

901 (1964-1965):

~ N° 1: Projet de loi.

Goedgekeurde uitgavenbegrotingen.

Tot op heden werden twee uitgavenbegrotingen, die van de Dienstcn van de Eerste Minister en die van het Ministerie van Justitie, door de beide vergaderingen goedgekeurd.

Bovendien heeft de Kamer van Volksvertegenwoordigers het wetsontwerp houdende de begroting van Sociale Voorzorg goedgekeurd.

Zijnerzijds heeft de Senaat de volgende begrotingen goedgekeurd:

Pensioenen;
Kwade Posten en Terugbetalingen;
Middenstand;
Financiële

In de loop van deze week zal de Kamer van Volksvertegenwoordigers over de volgende begrotingen een stemming uitbrengen:

Rijksschuld;
Kwade Posten en Terugbetalingen;
Financiële

Het staat dus vast dat de begrotingen van Kwade Posten en Terugbetalingen en van Financiële voor het einde van dit jaar door beide Vergaderingen zullen goedgekeurd zijn.

Vier twaalfden.

Om in de werking van de overheidsdiensten te voorzien vanaf het begin van het dienstjaar 1965, is de Regering verplicht voorlopige kredieten aan te vragen, die in mindering komen van de begrotingen.

Wegens de belangrijke werkzaamheden die de Vergaderingen nog vóór de ontbinding zullen dienen te verrichten, worden vier twaalfden gevraagd, opdat men niet zijn toevlucht zou moeten nemen tot een nieuw wetsontwerp ingeval alle uitgavenbegrotingen niet binnen een korter tijdsbestek mochten goedgekeurd zijn.

Er dient aangetipt dat het onderhavige stuk betreffende de voorlopige kredieten betrekking heeft op alle uitgavenbegrotingen voor het dienstjaar 1965, zonder onderscheid.

Aan gezien de goedkeuring van vier begrotingen reeds een feit is of op het punt staat geregeld te worden, stelt de Regering voor de daarmede overeenstemmende voorstellen tot toekenning van voorlopige kredieten van kant te laten.

Daar de Commissie zieh bij dit standpunt heeft aangesloten, heeft de Regering een amendement op het eerste artikel voorgelegd. Dit amendement luidt als volgt:

Eerste artikel.

Volgende inschrijvingen schrappen:

Aan het Ministerie van Financiële voor de Kwade Posten en Terugbetalingen	Fr.	53.600.000
Aan de Eerste Minister	...	95.400.000

Aan het Ministerie van Justitie:

a) Gewone uitgaven	...	1.050.700.000
b) Buitengewone uitgaven	...	4.700.000

Aan het Ministerie van Financiële :

a) Gewone uitgaven	...	1.892.200.000
b) Buitengewone uitgaven	...	191.700.000

Budgets de dépenses adoptés.

A ce jour, deux budgets de dépenses, celui des Services du Premier Ministre et celui du Ministère de la Justice, ont été adoptés par les deux Assemblées.

De plus, la Chambre des Représentants a voté le projet de loi contenant le budget de la Prévoyance Sociale.

Le Sénat, pour sa part, a adopté les budgets ci-dessous:

Pensions;
Non-Valeurs et Remboursements;
Classes Moyennes;
Finances.

Au cours de cette semaine, la Chambre des Représentants se prononcera sur les budgets suivants:

Dette publique;
Non-Valeurs et Remboursements;
Finances.

Il est donc certain que les budgets des Non-Valeurs et Remboursements et des Finances auront été adoptés par les deux Assemblées avant la fin de cette année.

Quatre douzièmes.

Pour assurer la marche des services publics dès le début de l'exercice 1965, le Gouvernement se voit obligé de solliciter des crédits provisoires à valoir sur les budgets.

En raison de l'importance des tâches dont les Assemblées auront encore à s'acquitter avant la dissolution, il est demandé quatre douzièmes afin d'éviter le recours à un nouveau projet de loi au cas où tous les budgets de dépenses ne seraient pas votés dans un délai plus court.

Il est à noter que le présent document de crédits provisoires vise indistinctement tous les budgets de dépenses de l'exercice 1965.

Toutefois, le vote étant déjà obtenu ou sur le point d'être acquis pour quatre budgets, le Gouvernement propose de supprimer les propositions de crédits provisoires correspondantes.

La Commission s'étant ralliée à ce point de vue, le Gouvernement a déposé un amendement à l'article premier. Cet amendement est libellé comme suit:

Article premier.

Supprimer les inscriptions suivantes:

Au Ministère des Finances, pour les Non-Valeurs et Remboursements	...	fr.	53.600.000
Au Premier Ministre	...	...	95.400.000

Au Ministère de la Justice:

a) Dépenses ordinaires	...	1.050.700.000
b) Dépenses extraordinaires	...	4.700.000

Au Ministère des Finances:

a) Dépenses ordinaires	...	1.892.200.000
b) Dépenses extraordinaires	...	191.700.000

De toegestane voorlopige kredieten, die in dit wetsontwerp aangevraagd worden, zullen vervallen naar gelang van de goedkeuring der overeenstemmende begrotingen in de beide Kamers.

Stemmingen.

Het regeringsamendement zomede het aldus geamendeerde artikel 1 werden eenparig aangenomen.

De overige artikelen gaven geen aanleiding tot bespreking.

Het gehele ontwerp werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,

De Voorzitter, a.i.,

F. DETIEGE.

A. FIMMERS,

AMENDEMENT

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Eerste artikel.

In dit artikel weglaten wat volgt:

Aan het Ministerie van Financiën, voor de Kwade Posten en Terugbetalingen	Fr.	53.600.000
Aan de Eerste Minister		95.400.000

Aan het Ministerie van Justitie :

a) Gewone uitgaven	1.050.700.000
b) Buitengewone uitgaven	4.700.000

Aan het Ministerie van Financiën :

a) Gewone uitgaven	1.892.200.000
b) Buitengewone uitgaven	191.700.000

Les autorisations de crédits provisoires sollicitées dans le présent projet de loi deviendront nulles à mesure du vote successif des budgets dans les deux Chambres.

Votes.

L'amendement du Gouvernement ainsi que l'article premier amendé, ont été adoptés à l'unanimité.

Les autres articles n'ont pas donné lieu à discussion.

Le projet dans son ensemble a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

Le Président, a.i.,

F. DETIEGE.

A. FIMMERS.

AMENDEMENT

ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article premier.

A cet article supprimer ce qui suit:

Au Ministère des Finances, pour les Non-Valeurs et Remboursements	Fr.	53.600.000
Au Premier Ministre		95.400.000

Au Ministère de la Justice:

a) Dépenses ordinaires	1.050.700.000
b) Dépenses extraordinaires	4.700.000

Au Ministère des Finances:

a) Dépenses ordinaires	1.892.200.000
b) Dépenses extraordinaires	191.700.000